

Smlouva o dílo a licenční smlouva

Název: Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí
Sídlo: Loretánské náměstí 5, Praha 1, 118 00
IČ: 45769851
DIČ: CZ45769851
zastoupená:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
Kontaktní osoba
Tel:
E-mail:

(dále jen „Objednatel“)
na straně jedné

a

Název: HATcom s.r.o.
Sídlo: Vinohradská 33/89, 120 00 Praha 2
IČ: 04730224
DIČ: CZ04730224
zastoupený
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
Kontaktní osoba
Tel:
E-mail:

(dále jen „Poskytovatel“)
na straně druhé,

(Objednatel a Poskytovatel dále společně jen „Smluvní strany“ a samostatně též jen „Smluvní strana“)

se v souladu s ustanovením § 2586 odst. 2 a § 2358 a násl. zákona č. 89/2012., občanský zákoník, v platném znění a v souladu se zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) dohodly na uzavření této Smlouvy (dále jen „Smlouva“).

Článek I.

Účel Smlouvy, úvodní ustanovení

- 1.1. Účelem této Smlouvy je zajištění níže specifikovaných činností pro Objednatele a vymezení vzájemných práv a povinností smluvních stran při plnění předmětu Smlouvy.
- 1.2. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že se detailně seznámil se zadávacími podmínkami veřejné zakázky, že jsou mu známy veškeré technické a kvalitativní podmínky nezbytné k realizaci Služeb této Smlouvy, a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro zajištění předmětu této Smlouvy za dohodnutou cenu.
- 1.3. Poskytovatel se zavazuje plnit své závazky plynoucí z této Smlouvy v souladu s platnými právními předpisy.

Článek II.

Předmět Smlouvy

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je veřejná zakázka malého rozsahu na služby dle § 14 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“).

- 2.2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje pro objednatele provést následující činnosti:
- **zajištění redakčních prací**
 - tvorba autorských článků podle zadání
 - příprava podkladů
 - jazykové korektury
 - pořízení a zpracování rozhovoru v podnicích (minimálně 2 x měsíčně – výjezdy mimo Prahu)
 - samostatná komunikace s odbornými specialisty
 - zpracování dalších projektů dle zadání Objednatele
 - editace článků pracovníků českých ambasad v zahraničí
 - spolupráce s ekonomickými periodiky – ad hoc zpracování textů
 - svolání ediční rady (1x/rok), jejíž členové budou nominováni Objednatelem
 - zajištění grafických prací
 - příprava tiskových podkladů pro tiskárnu
 - příprava schváleného rozvrhu čísla
 - zajištění fotobanky článků a součinnost při výběru fotek s Objednatelem
 - kontrola dodaných inzertních podkladů,
 - příprava „netiskového“ PDF pro vystavení na web,
 - vkládání videí na portál
 - dodání minimálně dvou variant grafického zpracování titulní strany (jedna s fotografií, druhá s animací)
 - zalomení 28 stran textu
 - grafické přepracování infografiky
 - u minimálně dvou textů pořízení autorských fotografií (většinou z firmy + portrétní fotografie k rozhovorům)
 - u minimálně jednoho textu tvorba grafického návrhu animace
 - umístění elektronického odkazu ke každému článku v tištěné verzi časopisu odkazujícího na elektronickou verzi článku na export.cz
 - **zajištění chodu a aktualizace elektronického portálu**
 - zajištění chodu elektronického portálu
 - práce s redakčním publikačním systémem WordPress
 - běžná kontrola obsahu, přípravy podkladů
 - aktualizace
 - monitoring
 - obsahový a základní funkční dohled nad portálem
 - zpracování podkladů do formátu vhodného k publikaci na portál
 - vkládání videí a podcastů na portál
 - tvorba autorských článků
 - editace dodaných článků a novinek
 - příprava podkladů
 - zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele
 - **zajištění digitální podoby časopisu – elektronická knihovna MZV**
 - zajištění digitální podoby časopisu MED
 - příprava a programování časopisu MED do elektronické publikace a následné zveřejnění do elektronické knihovny MZV mzv.publi.cz
 - sběr a příprava podkladů
 - zpracování grafické struktury podkladů
 - programování interaktivních prvků
 - vkládání obsahových článků
 - publikování v elektronické knihovně MZV mzv.publi.cz
 - **distribuce témat obsažených v magazínu prostřednictvím „podcastů“**
 - zpracování témat obsažených v tištěné i elektronické verzi magazínu – redakční část
 - produkce podcastu a jejich publikování v online prostoru internetu na podcastové platformy a na portál export.cz

- o počet podcastů: celkem 8/rok, tvorba a uveřejnění 4 podcastů do června a 4 podcastů do prosince daného roku
- o délka výsledného podcastu: cca 12–15 min

Jméno vedoucího redakce/garanta: _____

- **zajištění tisku magazínu „Moderní ekonomická diplomacie (MED)“**
 - o Náklad 3 100 výtisků/ 1 vydání (celkem 6 vydání/rok, tedy 18 600 výtisků/rok)
 - o Požadavky na tisk:
 - Formát tiskový A3, konečný A4
 - formát: 225 x 297 mm;
 - 28 stran (24+4 obálka)
 - Vazba V1
 - Obálka 135g Matný křídový papír, vnitřní listy 80g LWC lesk
 - Tvar. výsek: ne
 - Barevnost: 4/4 cmyk
 - Povrch. úprava: ne
 - Tvar. výsek: ne
 - Balení: do folie, označení balení počty
 - o Lhůty tisku
 - 5 pracovních dnů na tisk (od okamžiku poskytnutí tiskových dat)
- **zajištění distribuce magazínu**
 - o distribuce Praha – balíky po 25 ks na 35 adres, obálka 30 adres po 2 ks, celkem 935 ks výtisků
 - o distribuce mimo Prahu – balíky po 25 ks na 25 adres, obálka 20 adres po 2 ks, celkem 665 výtisků
 - o distribuce do firem – 300 adres po 2 ks (obálka), celkem 600 ks výtisků
 - o distribuce po Praze kurýrem – celkem 900 ks výtisků na 3 adresy (z toho na adresu Zadavatele 300 ks). Celkový počet výtisků činí 3 100 ks výtisků/vydání.
 - o Termín pro dodání zhotovených výtisků na adresu Objednatele je 1. den v příslušném měsíci.

(dále jen „Služby“) a poskytnout nevýhradní licenci k veškerým poskytnutým Službám (dále jen „Licence“):

- 2.3. Poskytovatel je povinen předkládat Objednateli pravidelné průběžné zprávy monitoringu a vyhodnocování průběhu spolupráce, kopie aktivních i pasivních článků a doklady o nákupu fotografií z fotobanky, a to vždy do 5 pracovních dnů po uplynutí kalendářního měsíce (dále jen „Hodnocené období“).
- 2.4. Objednatel se zavazuje dodržovat podmínky sjednané v této Smlouvě a zaplatit za Služby poskytovateli cenu ve výši a způsobem uvedeným v člancích IV. odst. 4.1. Smlouvy.
- 2.5. Další informace k předmětu veřejné zakázky

- **Rozsah a struktura magazínu**
 - o rozsah magazínu: 28 str.
 - o struktura magazínu v následujícím členění:
 - titulní strana (dle požadavků Objednatele, nadpis titulního článku, dominantní fotografie vztahující se k titulnímu článku, 3 vedlejší titulní témata);
 - zadní strana přední obálky – propagace dle požadavků Objednatele;
 - úvodní slovo – komentář ministra (str. 1);
 - prostor pro text/články/informace/rozhovory/fota;
 - rozhovor (str. 2-4)
 - téma (str. 5-7);
 - názor/komentář (str. 8);
 - názor/komentář (str. 9);
 - trendy (obor, analýza) (str. 10-11);

- trhy (str. 12-13);
 - exportéři (str. 14-15);
 - trhy (str. 16-17);
 - exportéři (str. 18-19);
 - Česká rozvojová agentura/sektory (str. 20-21);
 - finance (str. 22);
 - služby (str. 23);
 - akce (str. 24);
 - propagace dle požadavků Objednatele (str. 25);
 - propagace dle požadavků Objednatele (str. 26);
 - přední strana zadní obálky – propagace dle požadavků Objednatele;
 - zadní strana zadní obálky – propagace dle požadavků Objednatele;
- **Harmonogram vydávání magazínu**
 - Únor 2023 až únor 2024 (12 měsíců) - 6 vydání
 - **Počet článků/měsíc**
 - aktivní články – 10x (samostatná tvorba článků podle zadání)
 - pasivní články – 60x (editace článků pracovníků českých ambasad v zahraničí)

Článek III.

Doba a místo plnění předmětu Smlouvy

- 3.1. Doba trvání Smlouvy se sjednává na dobu určitou, a to na 1 rok ode dne uveřejnění Smlouvy v registru smluv.
- 3.2. Poskytovatel se zavazuje zahájit poskytování služeb bezprostředně po uveřejnění Smlouvy v registru smluv. Porušení tohoto ustanovení je podstatným porušením Smlouvy. Dojde-li k průtahům v zadávacím řízení nebo k pozdějšímu uzavření Smlouvy, bude začátek plnění odpovídajícím způsobem posunut.
- 3.3. Místem plnění předmětu Smlouvy Česká republika, resp. sídlo Objednatele Loretánské náměstí 101/5, 11800 Praha – Hradčany.

Článek IV.

Cena předmětu Smlouvy a platební podmínky

- 4.1. Za poskytnuté služby v rozsahu dle této Smlouvy náleží Poskytovateli měsíčně cena odpovídající počtu hodin uvedených v měsíční průběžné nebo závěrečné zprávě práce vyplňované Poskytovatelem. Celková cena po dobu účinnosti Smlouvy (za 12 měsíců) je ve výši **1.990.548,- Kč** (slovy: jedenmiliondevětsetdevadesát tisíc pětsetčtyřicet osm korun českých) **bez DPH**. K této částce bude účtováno DPH podle právních předpisů účinných v době vzniku zdanitelného plnění. V době podpisu Smlouvy činí DPH 21 %. Po dobu účinnosti Smlouvy (12 měsíců) je **celková cena včetně DPH 2.408.563,08 Kč** (dále jen „Cena“).
- 4.2. Smluvní strany činí nesporným, že Cena je konečná, nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady včetně autorských práv (Licence), zisk, odměny, poplatky, cestovné apod. na straně Poskytovatele potřebné k provedení služeb podle této Smlouvy.
- 4.3. Podkladem pro dílčí fakturaci ceny Poskytovatelem za služby dle této Smlouvy po uplynutí příslušného kalendářního měsíce je Objednatelem akceptovaná měsíční průběžná zpráva nebo závěrečná zpráva. K jednotlivým fakturám musí být připojeny kopie o akceptaci měsíční průběžné zprávy nebo závěrečné zprávy, podepsané kontaktními osobami Smluvních stran.
- 4.4. Poskytovatel vystaví fakturu na částku uvedenou v Objednatelem akceptované měsíční průběžné nebo závěrečné zprávě. Datem uskutečnění zdanitelného plnění bude poslední den příslušného kalendářního měsíce. Součet částek veškerých faktur za celou dobu platnosti této Smlouvy nesmí překročit celkovou cenu uvedenou v čl. IV. odst. 4.1. této Smlouvy.
- 4.5. Splatnost faktury je 21 kalendářních dnů ode dne doručení faktury na adresu Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
- 4.6. Faktury musí obsahovat náležitosti zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, to vše ve znění pozdějších předpisů. Nebudou-li faktury obsahovat zákonem stanovené nebo smluvními stranami sjednané náležitosti faktury či přílohy, nebo budou-li obsahovat chybné údaje či budou-li účtovány neoprávněně, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Poskytovateli k

- přepracování. V tomto případě neplatí původní doba splatnosti, ale celá lhůta splatnosti běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury Objednateli.
- 4.7. Faktura je považována za proplacenou okamžikem odepsání příslušné částky z účtu Objednatele ve prospěch účtu Poskytovatele.
 - 4.8. Objednatel neposkytuje zálohové platby.
 - 4.9. Objednatel si vyhrazuje **právo na změny závazku ze Smlouvy**, týkající se rozsahu Služeb a Ceny. Pokud celková hodnota již odsouhlasených změn při započítání hodnoty nově navrhaných změn překročí celkovou hodnotu Smlouvy, uzavřou smluvní strany současně s odsouhlasením příslušné změny také dodatek ke smlouvě, který upraví celkovou hodnotu Smlouvy za dodání Služeb na výši odpovídající celkové hodnotě všech odsouhlasených změn.

Článek V.

Autorské právo a licenční ujednání

- 5.1. Je-li předmětem Služeb či jejich částí podle čl. 2.2 autorské dílo nebo týkají-li se či zahrnují-li Služby či jejich části autorské dílo, Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn k udělení Licence k těmto autorským dílům a že poskytnutím přístupu ke Službám a jejich užitím podle Smlouvy nejsou porušena autorská, osobnostní ani jiná práva třetích osob, a že odpovídá Objednateli, za škodu, která mu vznikne z případné nepravdivosti tohoto prohlášení.
- 5.2. Poskytovatel poskytuje touto Smlouvou Objednateli nevýhradní licenci k užití autorského díla, které je předmětem Služeb či jejich části nebo autorského díla, kterého se Služby či jejich části týkají či jej zahrnují, a to v rozsahu časově, množstevně a územně neomezeném a ke všem známým způsobům užití, včetně zveřejnění autorského díla, po celou dobu trvání této Smlouvy, a podle povahy autorského díla i po skončení účinnosti této Smlouvy.
- 5.3. Objednatel je oprávněn licenci postoupit a poskytnout podlicenci třetím osobám. Objednatel je oprávněn autorská díla měnit.
- 5.4. Odměna za Licenci je plně zahrnuta v ceně za Služby dle této Smlouvy dle čl. IV. odst. 4.1. Objednatel není povinen Licenci využít.

Článek VI.

Základní práva a povinnosti smluvních stran

- 6.1. Poskytovatel bude při plnění Služeb dle této Smlouvy respektovat v mezích zákona prokazatelné pokyny Objednatele ohledně způsobu a rozsahu plnění.
- 6.2. Poskytovatel se zavazuje chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy Objednatele. Pokyny Objednatele však není vázán, jsou-li v rozporu se zákonem nebo touto Smlouvou. V případě nevhodnosti pokynů Objednatele bude Poskytovatel povinen na jejich nevhodnost Objednatele písemně upozornit a předložit Objednateli alternativní způsob řešení, který je s dotčenými ustanoveními a předpisy v souladu a maximálně reflektuje požadavky Objednatele.
- 6.3. Poskytovatel se při poskytování Služeb dle této Smlouvy zavazuje dodržovat veškeré obecně závazné právní předpisy ČR.
- 6.4. Poskytovatel je povinen zajistit, aby v souvislosti s poskytováním Služeb dle této Smlouvy nebylo jakkoli poškozováno dobré jméno a dobrá pověst Objednatele.
- 6.5. Poskytovatel se zavazuje k provedení veškerých prací spojených s poskytováním Služeb Smlouvy na svůj náklad podle podmínek stanovených právními předpisy nebo touto Smlouvou.
- 6.6. Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
- 6.7. Poskytovatel se zavazuje, že zachová mlčenlivost o informacích poskytnutých ze strany Objednatele při poskytování Služeb dle této Smlouvy. K veškerým informacím a dokumentaci Objednatele, kterou Poskytovatel obdrží k poskytování Služeb dle této Smlouvy, stejně jako k datům a informacím zjištěným v souvislosti s poskytováním Služeb, bude Poskytovatel přistupovat výhradně jako k interním materiálům Objednatele, které nebude bez jeho výslovného souhlasu předávat dalším osobám a které nebude publikovat ve veřejně přístupných informačních zdrojích. Povinnost Poskytovatele zachovávat mlčenlivost platí jak

- po dobu poskytování Služeb předmětu Smlouvy, tak i po předání předmětu Smlouvy a ukončení smluvního vztahu. Povinnosti mlčenlivosti může Poskytovatele zprostit jen Objednatel svým písemným prohlášením. Povinnost mlčenlivosti se vztahuje ve stejném rozsahu i na všechny osoby, které Poskytovatel při plnění svých povinností dle této Smlouvy použije, zejména na jeho zaměstnance.
- 6.8. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli veškerou požadovanou součinnost potřebnou k poskytnutí Služeb dle této Smlouvy, zejména mu předat veškeré potřebné podklady, nemůže-li Poskytovatel zajistit požadované Služby jinak, má-li je Objednatel k dispozici a zákonné důvody nebrání jejich poskytnutí.
- 6.9. Objednatel je kdykoliv v průběhu trvání této Smlouvy oprávněn kontrolovat plnění povinností Poskytovatele vyplývajících z této Smlouvy a bezodkladně informovat Poskytovatele o námitkách k průběhu činností souvisejících s poskytováním Služeb nebo ke kvalitě poskytovaných Služeb a požadovat nápravu. Za tímto účelem je Poskytovatel povinen na základě předchozí výzvy poskytnout Objednateli veškerou požadovanou součinnost, poskytnout požadované informace atp. Oprávněným výkonem těchto práv ze strany Objednatele nesmí dojít k nadměrnému zásahu do práv a oprávněných zájmů Poskytovatele.
- 6.10. Objednatel je povinen zaplatit Poskytovateli řádně a včas cenu za podmíněk, jak jsou stanoveny touto Smlouvou.

Článek VII. Doba trvání Smlouvy, sankce

- 7.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran, účinnosti nabude nejdříve registrací této Smlouvy podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
- 7.2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 1.2.2023 do 31.1.2024.
- 7.3. Objednatel je oprávněn Smlouvu kdykoliv písemně vypovědět z jakéhokoliv důvodu i bez uvedení důvodu. Výpovědní doba je 1 měsíc a končí posledním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla doručena výpověď Poskytovateli.
- 7.4. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení povinností Poskytovatelem, kterými jsou zejména tyto případy:
- a) Služby Poskytovatele neodpovídají kvalitě nebo rozsahu touto Smlouvou sjednaných a Poskytovatel ani přes písemné upozornění Objednatele neučiní nápravu v Objednatelem jednostranně stanoveném termínu;
 - b) porušení povinnosti mlčenlivosti podle této Smlouvy ve smyslu čl. VI. odst. 6.7. této Smlouvy;
 - c) nesplnění jakékoliv další povinnosti Poskytovatele podle této Smlouvy, pokud Poskytovatel nesjedná nápravu ani do 5 pracovních dnů od doručení písemné výzvy Objednatele s upozorněním na neplnění konkrétní povinnosti; a/nebo
 - d) že z důvodu porušení povinnosti Poskytovatele hrozí nebo vzniká Objednateli škoda nebo újma a Poskytovatel neprovede nápravu (tj. neodstraní hrozbu škody či újmy či nenapraví/nenahradí vzniklou škodu či újmu) do 3 pracovních dnů od doručení písemné, e-mailové, ústní a/nebo telefonické výzvy Objednatele s upozorněním na neplnění konkrétní povinnosti a s upozorněním na hrozící škodu nebo újmu;
 - e) jestliže se Poskytovatel dopustí jednání, které může mít za následek sankci ze strany kontrolních orgánů, či vznik jiné škody nebo újmy;
 - f) jestliže se Poskytovatel dopustí jednání, které může ohrozit či poškodit dobré jméno Objednatele, či jiným způsobem narušit řádný průběh poskytování Služeb dle Smlouvy.
- 7.5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě podstatného porušení Smlouvy Objednatelem, a to zejména v případě:
- a) že Objednatel nezajistí dodání podkladů a reklamních formátů, které budou využity v magazínu, pokud Objednatel nesjedná nápravu ani do 5 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy Poskytovatele s upozorněním na neplnění konkrétní povinnosti;
 - b) nezaplacení faktury ve lhůtě 21 dnů ode dne její splatnosti. Nárok Poskytovatele na zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši tím není dotčen.
- 7.6. Odstoupení od Smlouvy je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně a Smlouva tak zaniká dnem doručení takového oznámení.

- 7.7. Ukončením Smlouvy nejsou dotčena její ustanovení týkající se nároků z odpovědnosti za škodu a nároků ze smluvních pokut, pokud vznikly před ukončením účinnosti Smlouvy, ustanovení o zachování mlčenlivosti a ustanovení o licenci, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti Smlouvy.
- 7.8. Odstoupení od Smlouvy není na újmu uplatnění a zaplacení smluvní pokuty, kterou je Smluvní strana oprávněna vyúčtovat ve výši tříměsíční ceny Služeb včetně DPH (čl. V. odst. 1.) v případech podstatného porušení závazků dle čl. VII. odst. 4. písm. a), c), d) a e), dále odst. 5. písm. a) a odst. 9. V případech uvedených v tomto článku VII. odst. 4. písm. b) a f) je Objednatel oprávněn účtovat Poskytovateli smluvní pokutu ve výši měsíční ceny za každé jednotlivé porušení závazku.
- 7.9. Poskytovatel se zavazuje vrátit Objednateli v případě ukončení tohoto smluvního vztahu veškeré poskytnuté podklady a nosiče informací, a to v případě odstoupení ze strany Objednatele do 3 dnů od ukončení účinnosti této Smlouvy, v ostatních případech nejpozději k datu ukončení účinnosti této Smlouvy.

Článek VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1. Tato Smlouva, jakož i právní vztah jí založený, se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 8.2. V případě rozporu při plnění práv a povinností ze Smlouvy, a to zejména v případech neupravených Smlouvou, platí zadávací podmínky veřejné zakázky stanovené Objednatelům v Zadávací dokumentaci, které jsou nedílnou součástí Smlouvy.
- 8.3. Smluvní strany přebírají riziko změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- 8.4. Veškeré změny této Smlouvy jsou možné pouze po dohodě obou Smluvních stran ve formě písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci Smluvních stran na téže listině.
- 8.5. Pro řešení sporů z této Smlouvy jsou příslušné obecné soudy České republiky.
- 8.6. V případě, že některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane v budoucnu neplatným, neúčinným či nevymahatelným nebo bude-li takovým příslušným orgánem shledáno, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy v platnosti a účinnosti, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž bylo uzavřeno, nevyplývá, že je nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této Smlouvy ustanovením jiným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe ustanovení původnímu a této Smlouvě jako celku.
- 8.7. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním plného znění této Smlouvy včetně jejích příloh v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv a rovněž na profilu zadavatele, případně i na dalších místech, kde tak stanoví právní předpis. Uveřejnění Smlouvy prostřednictvím registru smluv zajistí Objednatel.
- 8.8. Smluvní strany se zavazují k ochraně obchodního tajemství dle ust. § 504 zák. č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, a k udělení svolení k zpřístupnění skutečností uvedených ve smlouvě zejména ve smyslu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a k jejich zveřejnění bez jakýchkoli dalších podmínek.
- 8.9. Kontaktními osobami oprávněnými jednat jménem Smluvních stran pro plnění předmětu této Smlouvy jsou:

Za Objednatele:

Jméno:

e-mail:

Za Poskytovatele:

Jméno:

e-mail:

- 8.10. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) vyhotoveních, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po dvou (2) vyhotoveních.

8.11. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V Praze dne 14.2.2023

V Praze dne 14-02-2023

HATcom s.r.o.

Ministerstvo zahraničních věcí

Přílohy:

1. Cenová kalkulace
2. Zadávací dokumentace

Výpočet celkové nabídkové ceny (za 1 měsíc a za 12 měsíců)

Jednotka/druh činnosti	nabídková cena za redakční práce - jednotkové ceny bez DPH dle tabulky č. 1	koefficient pracnosti	počet hodin, normostran po přepočtu koeficientem	Cena=cena za jednotku x počet hodin	Cena celkem bez DPH za období 02/23 do 01/24	Cena za měsíc bez DPH
Redakční práce - tvorba autorských článků, příprava podkladů, jazykové korektury, pořízení a zpracování rozhovoru v podnicích (i mimo Prahu - minimálně 2 x měsíčně jde o výjezdy mimo Prahu), samostatná komunikace s odbornými specialisty, zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele	500	1	170 hod	85000	1 020 000,00 Kč	85 000,00 Kč
Podcasty - redakční část - zpracování témat obsažených v magazínu, počet podcastů: 8 za rok, délka výsledného podcastu: cca 15 min, cena za 1 podcast 6 000,- Kč, cena celkem za 8 podcastů 48 000,- Kč	500	1	12 hod	6000	48 000,00 Kč	4 000,00 Kč
Podcasty - produkční část - zvukové zpracování podcastu a jeho publikování v online prostoru internetu, počet podcastů: 8 za rok, délka výsledného podcastu: cca 15 min	850	1	3 hod	2550	20 400,00 Kč	1 700,00 Kč
Web - zajištění chodu elektronického portálu, obsluha CMS systému, běžná kontrola obsahu, evidence, přípravy podkladů, aktualizace, monitoring, obsahový a základní funkční dohled nad portálem, zpracování podkladů do formátu vhodného k publikaci na portál, vkládání videí na portál, tvorba autorských článků, editace dodaných článků a novinek, příprava podkladů, zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele .	200	1	150 hod	30000	360 000,00 Kč	30 000,00 Kč
Grafické práce - příprava tiskových podkladů pro tiskárnu, příprava schváleného rozvrhu čísla, zajištění fotobanky článků a součinnost při výběru fotek se Zadavatelem, kontrola dodaných inzertních podkladů, příprava "netiskového" PDF pro vystavení na web, vkládání videí na portál, dodání minimálně 2 variant grafického zpracování titulní strany (jedna s fotografií, druhá s animací), zalomení 28 stran textu, grafické přepracování infografiky, u minimálně 2 textu pořízení autorských fotografií (většinou z firmy + portrétní fotografie k rozhovorům), u minimálně jednoho textu tvorba grafického návrhu animace	490	1	25 hod	12250	147 000,00 Kč	12 250,00 Kč
Digitální podoba časopisu MED-zveřejnění do elektronické knihovny MZV mzv.publi.cz, 6 vydání cena celkem 50 400,- Kč	1050		8 hod	8400	50 400,00 Kč	4 200,00 Kč
Tisk • Náklad 3 100 výtisků/ 1 vydání (celkem 6 vydání/rok, tedy 18 600 výtisků/rok) • Požadavky na tisk: Formát tiskový A3, konečný A4 28 stran (24+4 obálka) Vazba V1 Obálka 135g Matný křídový papír, vnitřní listy 80g LWC lesk Tvar. výsek: ne Barevnost: 4/4 cmyk Povrch. úprava: ne Tvar. výsek: ne Balení: do folie, označení balení počty	245520					
Distribuce Praha dle ZD 2.2.1.1. viz distribuce magazínu (935 výtisků)	0,- za 1 vydání/celkem 30000,-					
Distribuce mimo Prahu dle ZD 2.2.1.1. viz distribuce magazínu (665 výtisků)	0,- za 1 vydání/celkem 33240,-					
Přímá distribuce do firem (300 adres po 2 ks) celkem 600 ks	8,-za 1 vydání/celkem 29988,-					
Distribuce Praha - kurýr celkem 900 ks na 3 adresy (z toho zadavatel 300 ks)	00,- za 1 vydání/celkem 6000,-					
Celkem bez DPH					1 645 800,00 Kč	137 150,00 Kč

Nabídková cena za 1 měsíc v Kč bez DPH (TATO CENA JE CENOU URČENOU PRO HODNOCENÍ)	137 150,00 Kč	137150,- bez DPH/165.951,50 Kč včetně DPH
Nabídková cena celkem za 12 měsíců v Kč bez DPH	1 645 800,00 Kč	1645800,-bez DPH/1.991.418 Kč vč. DPH
TISK	245 520,00 Kč	297 079,20 Kč s DPH
DISTRIBUCE CELKEM	99 228,00 Kč	120 065,88 Kč s DPH
VZ cena celkem bez DPH	1 990 548,00 Kč	
daň	418 015,08 Kč	
VZ cena celkem vč. DPH	2 408 563,08 Kč	

KRYCÍ LIST NABÍDKY

pro veřejnou zakázku zadávanou formou otevřené výzvy mimo rámec zákona o veřejných
zakázkách

MODERNÍ EKONOMICKÁ DIPLOMACIE 2023

Uchazeč: (název společnosti nebo jméno fyzické osoby)	HATcom s.r.o.
Sídlo:	Vinohradská 33/89, 120 00 Praha 2
Kontaktní adresa: (v případě, že je jiná než sídlo uchazeče)	
Právní forma:	Společnost s ručením omezeným
Identifikační číslo:	04730224
Daňové identifikační číslo:	CZ04730224
Číslo telefonu:	
Číslo datové schránky:	
Osoba(-y) oprávněná(-é) jednat jménem či za uchazeče:	
Statutární zástupce(-ci):	
Bankovní spojení:	
Osoba odpovědná za zpracování nabídky:	
Telefon, e-mail:	
NABÍDKOVÁ CENA CELKEM - Kč bez DPH:	
Cena za redakční služby (včetně redaktorských prací, web, grafických prací, zajištění podcastů, apod.) - Kč bez DPH:	1.645.800,-
Cena za tisk - Kč bez DPH:	245.520,-
Cena za distribuci - Kč bez DPH:	99.228,-
NABÍDKOVÁ CENA CELKEM - Kč včetně DPH:	
Cena za redakční služby (včetně redaktorských prací, web, grafických prací, zajištění podcastů, apod.)- Kč	1.991.418,-Kč

Příloha č. 2 zadávací dokumentace „Moderní ekonomická diplomacie 2023“

včetně DPH:	
Cena za tisk - Kč včetně DPH:	297.079,20 Kč
Cena za distribuci - Kč včetně DPH:	120.065,88 Kč

V Praze dne 1. ledna 2023